



ADVENTURES IN LANGUAGE



FRENCH ACTIVITY

Imparfait vs. Passé Composé

FRENCH ACTIVITY

Imparfait vs. Passé Composé



MANGO®

A quick recap on how to form the imperfect and the perfect tense in French.

Imparfait	Passé composé												
<ul style="list-style-type: none"> Take the nous form of the verb in the present tense (<i>donner</i> [to give] → <i>nous donnons</i> [we give]) Drop the ending -ons to keep the stem (donn-) Add the endings: <i>je -ais*</i> <i>tu -ais*</i> <i>il/elle/on -ait*</i> <i>nous -ions</i> <i>vous -iez</i> <i>ils/elles -aient*</i> * pronounce [ay] <p><i>je donnais</i> <i>tu donnais</i> <i>il/elle/on donnait</i> <i>nous donnions</i> <i>vous donniez</i> <i>ils/elles donnaient</i></p> <p>Être [to be] is irregular: <i>j'étais, tu étais, il était, nous étions, vous étiez, ils étaient.</i></p> <p>Examples:</p> <table> <tr> <td><i>nous acceptions</i></td> <td>we used to accept</td> </tr> <tr> <td><i>elle réussissait</i></td> <td>she used to succeed</td> </tr> <tr> <td><i>je venais</i></td> <td>I used to come</td> </tr> </table>	<i>nous acceptions</i>	we used to accept	<i>elle réussissait</i>	she used to succeed	<i>je venais</i>	I used to come	<ul style="list-style-type: none"> Choose the auxiliary avoir [to have] or être* [to be], and conjugate it in the present tense. *Verbs using the auxiliary être: <i>arriver, descendre, devenir, entrer, monter, mourir, naître, partir, rentrer, rester, retourner, sortir, tomber, venir</i> and reflexive verbs (<i>se laver</i> [to wash]) Add the past participle of the verb (-er → é, -ir → i, -re → u) <p>Some common irregular past participles: <i>être</i> → <i>été</i>, <i>avoir</i> → <i>eu</i>, <i>faire</i> → <i>fait</i>, <i>pouvoir</i> → <i>pu</i>, <i>vouloir</i> → <i>voulu</i>.</p> <ul style="list-style-type: none"> Agreement with the auxiliaries: → Être: agreement in number and gender with the subject. → Avoir: No agreement in most cases. Agreement with the Direct Object when the DO is before the verb. <p><i>Léo a mangé la salade. Il l'a mangée.</i> Léo ate the salad. He ate it.</p> <p>Examples:</p> <table> <tr> <td><i>nous avons accepté</i></td> <td>we accepted</td> </tr> <tr> <td><i>elle a réussi</i></td> <td>she succeeded</td> </tr> <tr> <td><i>je suis venu</i></td> <td>I came</td> </tr> </table>	<i>nous avons accepté</i>	we accepted	<i>elle a réussi</i>	she succeeded	<i>je suis venu</i>	I came
<i>nous acceptions</i>	we used to accept												
<i>elle réussissait</i>	she used to succeed												
<i>je venais</i>	I used to come												
<i>nous avons accepté</i>	we accepted												
<i>elle a réussi</i>	she succeeded												
<i>je suis venu</i>	I came												

FRENCH ACTIVITY

Imparfait vs. Passé Composé



1

Here is an excerpt from *L'Étranger*, a novel written by Albert Camus. Highlight the verbs in the *passé composé* in pink and the verbs in the *imparfait* in yellow (or come up with your own way to mark them differently!):

J'ai pris l'autobus à deux heures. Il faisait très chaud. J'ai mangé au restaurant, chez Céleste, comme d'habitude. Ils avaient tous beaucoup de peine pour moi et Céleste m'a dit : « On n'a qu'une mère. » Quand je suis parti, ils m'ont accompagné à la porte. J'étais un peu étourdi parce qu'il a fallu que je monte chez Emmanuel pour lui emprunter une cravate noire et un brassard. Il a perdu son oncle, il y a quelques mois. J'ai couru pour ne pas manquer le départ. Cette hâte, cette course, c'est à cause de tout cela sans doute, ajouté aux cahots, à l'odeur d'essence, à la réverbération de la route et du ciel, que je me suis assoupi. J'ai dormi pendant presque tout le trajet. Et quand je me suis réveillé, j'étais tassé contre un militaire qui m'a souri et qui m'a demandé si je venais de loin. J'ai dit « oui » pour n'avoir plus à parler.

Source: *L'Étranger* (1942), Albert Camus
[http://www.bouquineux.com/?telecharger=380&Camus-L_%C3%89tranger]

FRENCH ACTIVITY

Imparfait vs. Passé Composé



2 ★ Read this email from Chloé to her friend Juliette and choose the correct tense for each verb.
For a more challenging version of this exercise, head below!

De: chloe375@mangomail.com

À: juliette.perrier@mangomail.com

Objet: Nouvelles

Salut Juliette,

Comment ça va ?

J'arrivais bien / Je suis bien arrivée à Nancy, même si le train **avait / a eu** un peu de retard. Je **m'installais / me suis installée** dans ma chambre à la résidence universitaire, j'ai rangé / je rangeais mes affaires rapidement, puis je **sortais / suis sortie** manger un morceau. **J'étais / j'ai été** très fatiguée après dix heures de train alors je **me couchais / me suis couchée** tôt ! 😴

Hier, il **faisait / a fait** beau alors **je décidais / j'ai décidé** de sortir pour me balader dans le centre ville.

Je commençais / J'ai commencé par la place Stanislas dans la vieille ville. Les fontaines et les grilles en fer forgées sont magnifiques. Tu sais qu'elle **était / a été** élue plus belle place de France ?



Ensuite je **me rendais / me suis rendue** au parc de la pépinière où **je mangeais / j'ai mangé** une gaufre avec du chocolat et de la crème chantilly. **C'était / Ça a été** délicieux.

Je **m'asseyais / me suis assise** quelques instants pour écouter un groupe de jazz. Les musiciens **semblaient / ont semblé** doués et la chanteuse **avait / a eu** une voix magnifique. Elle **portait / a porté** une robe très originale.

Après, **je décidais / j'ai décidé** d'aller faire un tour au musée des Beaux-Arts. **J'appréciais beaucoup / J'ai beaucoup apprécié** le tableau Les Amoureux d'Emile Friant. C'est si romantique !

J'ai hâte de commencer les cours demain et de rencontrer les autres étudiants.
Et toi, comment se passent tes premiers jours à la fac de droit ?

Gros bisous,
Chloé 😘

★ = Easy
★★ = Challenging

Vocab:

ranger = to tidy

manger un morceau = to have a bite to eat

la grille en fer forgée = wrought iron gate

être élu = to be elected

se rendre à = to go to

sembler = to seem

doué = talented

faire un tour = to go for a stroll

FRENCH ACTIVITY

Imparfait vs. Passé Composé



2 ★★ Conjugate the verb in brackets in *le passé composé* or *l'imperfect*, depending on the situation.

De: chloe375@mangomail.com

À: juliette.perrier@mangomail.com

Objet: Nouvelles

Salut Juliette,

Comment ça va ?

Je _____ (bien arriver) à Nancy, même si le train _____ (avoir) un peu de retard. Je _____ (s'installer) dans ma chambre à la résidence universitaire, je _____ (ranger) mes affaires rapidement, puis je _____ (sortir) manger un morceau.

J'_____ (être) très fatiguée après dix heures de train alors je _____ (se coucher) tôt !

Hier, il _____ (faire) beau alors je _____ (décider de) sortir pour me balader dans le centre ville.

Je _____ (commencer) par la place Stanislas dans la vieille ville. Les fontaines et les grilles en fer forgées sont magnifiques.

Tu sais qu'elle _____ (être) élue plus belle place de France ?



Ensuite je _____ (se rendre) au parc de la pépinière où je _____ (déguster) une gaufre avec du chocolat et de la crème chantilly.

C'_____ (être) délicieux.

Je _____ (s'asseoir) quelques instants pour écouter un groupe de jazz. Les musiciens _____ (sembler) doués et la chanteuse _____ (avoir) une voix magnifique. Elle portait une robe très originale. Après, je _____ (décider) d'aller faire un tour au musée des Beaux-Arts. Je _____ (apprécier beaucoup) le tableau *Les Amoureux* d'Emile Friant. C'est si romantique !

J'ai hâte de commencer les cours demain et de rencontrer les autres étudiants.

Et toi, comment se passent tes premiers jours à la fac de droit ?

Gros bisous,

Chloé

FRENCH ACTIVITY

Imparfait vs. Passé Composé



3 Translate the sentences using *le passé composé* and *l'imparfait*.

TIP Some sentences have one tense, and some have both!



1. He went to the cinema and ate popcorn.
2. They used to go to the cinema every Saturday night.
3. It rained so we stayed in the house.
4. It rained all day yesterday.
5. I used to go to school by bike when I was 11.
6. Yesterday, I rode my bike with my friend Carla.



1. He was having fun with his dog when a car honked its horn.
2. They paid and then left the restaurant.
3. I put the water in the kettle while you prepared the tea bags.
4. We were riding our bikes when it started raining.
5. Did you hurt yourself when you fell off your bike (informal)?
6. I pricked my finger while picking a rose.

Vocab:

pleuvoir = to rain
s'amuser = to have fun
klaxonner = to honk a horn
sortir = to leave
la bouilloire = kettle
le sachet de thé = tea bag
faire du vélo = to ride a bike
en vélo = by bike
se faire mal = to hurt yourself
se piquer = to prick
cueillir = to pick

FRENCH ACTIVITY

Imparfait vs. Passé Composé



1 *J'ai pris* l'autobus à deux heures. Il *faisait* très chaud. *J'ai mangé* au restaurant, chez Céleste, comme d'habitude. Ils *avaient* tous beaucoup de peine pour moi et Céleste m'*a dit* : « On n'a qu'une mère. » Quand je *suis parti*, ils m'*ont accompagné* à la porte. *J'étais* un peu étourdi parce qu'il *a fallu* que je monte chez Emmanuel pour lui emprunter une cravate noire et un brassard. Il *a perdu* son oncle, il y a quelques mois. *J'ai couru* pour ne pas manquer le départ. Cette hâte, cette course, c'est à cause de tout cela sans doute, ajouté aux cahots, à l'odeur d'essence, à la réverbération de la route et du ciel, que je *me suis assoupi*. *J'ai dormi* pendant presque tout le trajet. Et quand je *me suis réveillé*, j'*étais* tassé contre un militaire qui m'*a souri* et qui m'*a demandé* si je *venais* de loin. *J'ai dit* « oui » pour n'avoir plus à parler.

2 Salut Juliette,

Comment ça va ?

Je suis bien arrivée à Nancy, même si le train **avait** un peu de retard. Je **me suis installée** dans ma chambre à la résidence universitaire, **j'ai rangé** mes affaires rapidement, puis je **suis sortie** manger un morceau.

J'étais très fatiguée après dix heures de train alors je me suis couchée tôt ! 😴

Hier, il **faisait** beau alors **j'ai décidé** de sortir pour me balader dans le centre ville.

J'ai commencé par la place Stanislas dans la vieille ville. Les fontaines et les grilles en fer forgées sont magnifiques.

Tu sais qu'elle **a été** élue plus belle place de France ?

Ensuite je **me suis rendue** au parc de la pépinière où **j'ai mangé** une gaufre avec du chocolat et de la crème chantilly.

C'était délicieux.

Je **me suis assise** quelques instants pour écouter un groupe de jazz. Les musiciens **semblaient** doués et la chanteuse **avait** une voix magnifique. Elle **portait** une robe très originale.

Après, **j'ai décidé** d'aller faire un tour au musée des Beaux-Arts. **J'ai beaucoup apprécié** le tableau

Les Amoureux d'Emile Friant. C'est si romantique !

J'ai hâte de commencer les cours demain et de rencontrer les autres étudiants.

Et toi, comment se passent tes premiers jours à la fac de droit ?

Gros bisous,

Chloé 😘

FRENCH ACTIVITY

Imparfait vs. Passé Composé



3



1. *Il est allé au cinéma et il a mangé du pop-corn.*
2. *Ils allaient au cinéma tous les samedis soirs.*
3. *Il pleuvait alors on est restés / nous sommes restés à la maison.*
4. *Hier, il a plu toute la journée.*
5. *J'allais à l'école en vélo quand j'avais 11 ans.*
6. *Hier, j'ai fait du vélo avec mon amie Carla.*



1. *Il s'amusait avec son chien quand une voiture a klaxonné.*
2. *Ils ont payé puis ils sont sortis du restaurant.*
3. *J'ai mis l'eau dans la bouilloire pendant que tu préparais les sachets de thé.*
4. *Nous faisons du vélo quand il a commencé à pleuvoir.*
5. *Tu t'es fait mal quand tu es tombé de ton vélo ?*
6. *Je me suis piqué le doigt alors que je cueillais une rose.*

